

NORSK LOVTIDENDE

Utgitt efter offentlig foranstaltning ifølge lov av 1 april 1876.

Nr. 5

Utgitt 10 februar

1931

Telegram fra Finans- og Tolldepartementet til tollinspektøren, Bodø. 16 janr.

De i departementets bekjentgjørelse av 9 d. m. omhandlede landbruksprodukter kan fremdeles innføres tollfritt over Umbukten og Krudtå selv om produktenes verdi overstiger 20 kroner.

Skrivelse fra Handelsdepartementet.

31 janr.

Med hjemmel i Kronprinsregentens resolusjon av 20 desember 1929 har departementet d. d. foretatt følgende endringer i de under 4 januar 1930 utferdiggede «Bestemmelser vedrørende tilvirkning, omsetning og utførsel av medisintan», gjeldende fra og med 1 mars 1931:

Nedennevnte paragrafer skal lyde som følger:

§ 10. Ved kjøp eller samling av lever fra fiskefartøi eller annet fartøi må leveren ikke styrtes eller transporteres løs i båt eller annet skibsrøm, men fylles i rene tønner, stamper eller kasser. Det er forbudt å tilvirke til medisintan lever som ikke har vært behandlet på den måte som foran påbudt.

§ 11. Tønner, stamper eller kasser som benyttes til lever, må spyles med ferskt vann eller sjøvann og skrubbes med kost én gang hvert døgn så lenge de er i bruk. Så vel gulvet i ethvert anlegg som ledige tønner eller annen emballasje som benyttes til leveren, må være rensplet ved avslutningen av hver dags arbeide.

§ 12. Før leveren anvendes til damptran, må det påses at ingen galdeblære henger ved den. Dessuten må lever av fisk, fisket i tiden 1 mai—30 september, samt lever av fisk som har gått i rødåte (*calanus Finmarkicus*), vaskes i rent vann.

Lever som er begynt å gå i oppløsning, må ikke anvendes til dampmedisintan.

Skriv frå Landbruksdepartementet.

31 janr.

I sambøve med §§ 5 og 8 i millombils lov dagsett 6 juni 1930 til å fremja umsetnaden av jordbruksvaror og

31 janr. kongeleg resolusjon dagsett 30 januar 1931 um avgift på mjølk har departementet fastsett:

Avgifta kan krevjast upp hjå vedkomande verksemd. Verksemda, i innehavaren og i tilfelle styret og styraren for verksemda er ansvarlege for avgifta. I distrikt der mjølkesentral er skipa, kan avgifta for dei produsentar som har gjenge saman her, verta oppkrevd hjå sentralen.

Etter lova kan rådet driva inn avgifta ved utpanting.

Avgifta forfell til betaling etterskottsvis siste dagen i månaden og skal vera betala til umsetningsrådet eller han som rådet sett til det innan den 15de i månaden etter.

Umsetningsrådet kan og fastsetja at avgifta i sume høve skal krevjast inn kvartalsvis. Alle verksemdar som det etter desse reglane kan innkrevjast avgift hjå, pliktar utan drygseil å melda verksemda si til rådet eller til han som rådet har sett til å ta mot innmeldinga.

I innmeldinga skal det stå kor stor årsumsetnaden av mjølk vonleg vil verta.

Vedkomande verksemd skal på same vis og snarast mogeleg ved utgangen av kvar månad sende melding um kor mykje mjølk det er teke mot i månaden.

Innmeldingane og oppgåvone skal elles ferdas ut etter nærare reglar som umsetningsrådet fastset.

31 janr. **Skrivelse fra Arbeidsdepartementet.**

I henhold til § 3 i bygningsloven av 22 februar 1924 stadfestes som gjeldende inntil vidare den av Nidaros bystyre i møte 18 desember 1930 vedtatte forandring i bygningsvedtektene for Nidaros, hvorefter § 115, post 1, skal lyde således:

«Trebygningers avstand til nabogrense skal utgjøre minst $\frac{1}{2}$ del av høieste vegg mot nabo og ikke under 2,5 m.

Der kan opføres 2 bygninger inn til felles grenselinje, når deres samlede areal ikke utgjør mer enn 170 m.² og når de opføres samtidig av ensartet utseende.

Når 2 sådanne bygningers samlede areal overstiger 150 m.², må deres avstand fra nabo for øvrig økes med 1 m. ut over hvad som er bestemt i 1ste passus i denne paragraf.

Angående eiendomsforholdet til den felles skillevegg mellom 2 sådanne bygninger utstedes tinglest erklæring.

Å bygge direkte til nabogrense ved anvendelse av brandvegg er ikke tillatt.»

3 febr. **Skrivelse fra Socialdepartementet.**

I henhold til lov av 29 mai 1925 § 3 stadfester departementet herved Oslo bystyres beslutning i møte 22 ja-

nuar 1931 om forandring i § 1 i den gjeldende vedtekt 3 febr.
om lukningstid for barber- og frisørforret-
ninger i Oslo.

Vedtekten lyder etter forandringen således:

§ 1. Forretningene skal holdes lukket: Hverdager fra kl. 19 til kl. 8 $\frac{1}{2}$, søn- og helligdager samt 1 og 17 mai den hele dag. Påskeaften, pinseaften, jul- og nyttårsaften (når de ikke faller på helligdag) fra kl. 18.

I tiden fra og med 21 juni til og med 20 august lukkes alle hverdager kl. 18, undtagen fredag hvor der lukkes kl. 19.

§ 2. I lukningstiden må kunder ikke innlates, derimot er det tillatt å ekspedere kunder som er kommet inn før lukningstiden.

§ 3. I de siste 6 hverdager før julaften er luknings- tiden 2 timer senere enn ordinært.

§ 4. Overtredelser av denne vedtekt straffes efter straffelovens § 339, 2net ledd.

Skrivelse fra Arbeidsdepartementet.

5 febr.

I medhold av lov av 6 juni 1930 om forandringer i lov om motorvogner av 20 februar 1926 § 21 II, første ledd, bestemmes følgende:

- I. Den ved kongelig resolusjon av 7 juli 1913 angående bestemmelser for motorvognkjøring på forskjellige hovedveier i Opland fylke under post 3 fastsatte bestemmelse vedrørende kjørehastigheten gjennom Kvamskleven i Vang opheves fra 1 juni 1931.
- II. Fra samme tidspunkt opheves den ved Arbeidsdepartementets skrivelse av 17 april 1926 under post 2 fastsatte bestemmelse angående motorvognkjøring på hovedveistrekningene Øylo—Grindaheim og Hugostuen—Tyin.

Kongelig resolusjon.

6 febr.

H. K. H. Prinsesse Ragnhild Alexandras fødselsdag, 9 juni, optas blandt de offisielle flaggdager.

Kongelig resolusjon.

6 febr.

Kirke- og Undervisningsdepartementet bemyndiges til å utferdige de nærmere regler om organisasjonen og virkemåten av det sakkyndige råd som omhandles i § 30 i lov om åndsverker av 6 juni 1930 nr. 17.

Kongelig resolusjon.

6 febr.

I medhold av lov av 21 juni 1929 om opprinnelsesmerker m. v. utferdiges nedenstående bestemmelser om merking av forskjellige tekstilvarer:

6 febr.

§ 1. De i denne paragraf nevnte varer må her i landet ikke selges fra fabrikk eller fra grossist til detaljist eller selges eller falbys til forbrukere medmindre de, overensstemmende med de i § 2 fastsatte regler, er forsynt med angivelse av om det er norsk eller utenlandsk vare. Følgende varer omfattes av denne bestemmelse:

a) av ull alene, av alleslags ullmaterialer eller av ull eller ullmaterialer blandet med andre spinnestoffer (i bredde 125 cm. og derover):

dresstoier,

damedraktstoffer,

kåpestoffer,

frakkestoffer.

b) av bomull alene eller blandet med andre vegetabiliske spinnestoffer:

bolster, flerfarvet og ensfarvet, ikke jacquard,

flaneller, flerfarvede, mønstervevede,

moleskinn, ubleket, bleket og farvet,

markiseduk,

lerret, ubleket og bleket,

kadettøi,

kongressgardiner, ublekte, blekte og kulørte,

vinnføi, norsk type,

dongery,

skofoi,

driller, (bommesøi), kulørte,

blåføi, ensfarvede, rutete og stripe (herunder også skjortestoffer av blåføi-type).

busserrullføi,

fiskegarn og not, montert og umontert (ferskvannsgarn dog undtatt).

c) av hampe, lin og jute alene, eller disse blandet gjensidig eller med andre vegetabiliske spinnestoffer:

fiskegarn og not, montert og umontert (ferskvannsgarn dog undtatt),

seilduk i 61 cm. bredde,

hyssing, kordel og buntegarn,

hampetråd nr. 12 og grovere til fiskeribruk,

hampe-tauverk (to- eller flerlagt kabelgarn).

d) av manilla, kokus og sisal alene, eller disse blandet gjensidig eller med andre vegetabiliske spinnestoffer:

tauverk (to- eller flerlagt kabelgarn).

(Med hensyn til trykte bomullsvarer og trikotasje- og bånd- og lissevarer m. v. henvises til de for disse varer fastsatte særbestemmelser i §§ 4, 5 og 6).

§ 2. Merkningen av de i § 1 nevnte varer skal utføres 6 febr. således:

1. Metervarer (derunder seilduk).

Der skal:

a) enten være festet til stykket en solid merkelapp (pris-lapp) — jfr. § 3 — på den ene side merket «*Norsk fabrikat*» når varen er tilvirket her i landet. Er varen tilvirket i utlandet, skal der være festet til stykket en solid merkelapp (pris-lapp) av størrelse minst 30×40 mm. (resp. største bredde og største lengde), på hvis ene side tydelig er trykt eller stemplet med sorte bokstaver ordene «*Utenlandsk fabrikat*».

b) eller, hvis varen i butikken er opslått på særlige opslagsbretter, — disse skal være minst 1 cm. tykke — og den på forhånd ikke er merket som under c) nevnt, på opslagsbrettets ene ende være tydelig trykt eller stemplet ordene «*Norsk fabrikat*» i røde bokstaver med eller uten fabrikkens navn, når varen er tilvirket her i landet. Er varen tilvirket i utlandet, skal på opslagsbrettet på samme måte være tydelig trykt eller stemplet med sorte bokstaver ordene «*Utenlandsk fabrikat*».

c) eller være stemplet, trykt eller innvevet i en fra stoffet tydelig avvikende farve langs varens ene jare eller kant minst en gang for hver annen løpende meter ordene «*Norsk fabrikat*» med eller uten fabrikkens navn, når varen er tilvirket her i landet. Er varen tilvirket i utlandet, skal på samme måte være stemplet, trykt eller innvevet ordene «*Utenlandsk fabrikat*».

d) eller — for seilduks vedkommende — være stemplet utenpå stykket eller rullen i en fra stoffet tydelig avvikende farve ordene «*Norsk fabrikat*» i tekststørrelse minst 30×150 mm., når varen er tilvirket her i landet. Er varen tilvirket i utlandet, skal der på samme måte være stemplet utenpå stykket eller rullen ordene «*Utenlandsk fabrikat*» i tekststørrelse minst 30×150 mm.

2. Fiskegarn og not (ferskvannsgarn dog undtatt).

Til hvert stykke av disse varer skal, når de er tilvirket her i landet, være festet en solid merkelapp (pris-lapp) — jfr. § 3 — på den ene side merket «*Norsk fabrikat*». Er varen tilvirket i utlandet, skal der være festet til stykket en solid merkelapp (pris-lapp) av størrelse minst 50×70 mm., på hvis ene side tydelig er trykt eller stemplet med sorte bokstaver ordene «*Utenlandsk fabrikat*».

6 febr. 3. Hyssing, kordel og buntegarn.

a) i hespler:

Når varen er tilvirket her i landet, skal til hver bunt eller pakke være festet en solid merkelapp (prislapp) — jfr. § 3 — på den ene side merket «*Norsk fabrikat*». Er varen tilvirket i utlandet, skal der være festet til hver bunt eller pakke en solid merkelapp (prislapp) av størrelse minst 50×70 mm., på hvis ene side tydelig er trykt eller stemplet med sorte bokstaver ordene «*Utenlandsk fabrikat*».

b) i nøster, spoler etc. å inntil 6 kg.:

Er varen emballert i papp- eller papirpakker, skal på hver pakke i en fra emballasjen tydelig avvikende farve være trykt eller stemplet ordene «*Norsk fabrikat*» i tekststørrelse minst 8×75 mm., når varen er tilvirket her i landet. Er varen tilvirket i utlandet, skal den på samme måte merkes med ordene «*Utenlandsk fabrikat*» i tekststørrelse minst 8×75 mm.

Er varen emballert direkte i sekker eller baller — dog ikke over 60 kg. — skal hver sekk eller balle, når varen er tilvirket her i landet, være forsynt med en solid merkelapp (prislapp) — jfr. § 3 — på den ene side merket «*Norsk fabrikat*». Er varen tilvirket i utlandet, skal hver sekk eller balle være forsynt med en solid merkelapp (prislapp) av størrelse minst 50×70 mm., på hvis ene side tydelig er trykt eller stemplet med sorte bokstaver ordene «*Utenlandsk fabrikat*».

Veier ballen mer enn 60 kg., må den være således pakket, at der er anledning til å anbringe en tilsvarende merkelapp merket med «*Norsk fabrikat*» resp. med «*Utenlandsk fabrikat*» for minst hver 60 kg.

c) i nøster, spoler etc. over 6 kg.:

Til hvert nøste, spole etc. skal, når varen er tilvirket her i landet, være festet en solid merkelapp (prislapp) — jfr. § 3 — på den ene side merket «*Norsk fabrikat*». Er varen tilvirket i utlandet, skal der være festet til hvert nøste, spole etc. en solid merkelapp (prislapp) av størrelse minst 50×70 mm., på hvis ene side tydelig er trykt eller stemplet med sorte bokstaver ordene «*Utenlandsk fabrikat*».

4. Hampetråd nr. 12 og grovere til fiskeribruk.

a) i hespler,

b) i nøster, spoler etc. inntil 6 kg.,

c) i nøster, spoler etc. over 6 kg.,

(se pkt. 3, hyssing, kordel og buntegarn).

5) Manilla-, kokus-, sisal- og hampetauverk. 6 febr.

Ved innslått nasjonalfarvet bånd eller ved innslått papirbånd påtrykt ordene «Norsk fabrikat» eller ved en solid merkelapp (prislapp) — jfr. § 3 — på den ene side merket «Norsk fabrikat» anbragt på hver trosse eller bunt, når varen er tilvirket her i landet.

Er varen tilvirket i utlandet, skal hver trosse eller bunt være forsynt med en solid merkelapp (prislapp) av størrelse minst 50×70 mm. på hvis ene side er trykt eller stemplet med sorte bokstaver ordene «Utenlandsk fabrikat». For tauverk i nøster, spoler etc. inntil 6 kg., pakket i sekker, baller eller kasser, gjelder bestemmelsen i § 2, punkt 3 b).

§ 3. Den i § 2 omhandlede merkelapp (prislapp) for varer tilvirket her i landet, skal være av nedenstående standardtyper og -størrelser:

For de i § 2, pkt 1, omhandlede varer, metervarer:

For de i § 2, pkt. 2—5, omhandlede varer (fiskegarn, tauverk m. v.):



(Største lengde 45 mm.)
(—«— bredde 35 mm.)



(Største lengde 70 mm.)
(—«— bredde 50 mm.)

Den ene halvdel av merkelappen, avdelt etter lengden, skal være farvet blå og den annen halvdel rød. Bokstavene i ordene «Norsk fabrikat» skal være hvite.

§ 4. I Norge fremstilte trykte varer av bomull alene eller blandet med andre vegetabiliske spinnestoffer må her i landet

6 febr. ikke selges fra fabrikk eller fra grossist til detaljist eller selges eller falbys til forbrukere medmindre de er forsynt med angivelse av at de er av norsk fabrikat. Sådan merkning skal skje efter de i nærværende bestemmelsers § 2, punkt 1 (meter-varer), fastsatte regler.

§ 5. Utenlandske trikotasjevarer av ull, bomull og silke alene eller blandet med andre spinnematerialer — som enten selv eller på deres nærmeste emballasje eller omslag er forsynt med norsk tekst eller med et fabrikk- eller varemerke, navn eller en hvilken som helst annen betegnelse, som er egnet til å gi inntrykk av, at varen er fremstillet i Norge, må her i landet ikke selges fra grossist til detaljist eller selges eller falbys til forbrukere, medmindre de er merket på en sådan måte, at det tydelig fremgår at varen er av utenlandsk opprinnelse.

Dame- og pikebenklær av bomull (trikot) skal alltid når de her i landet selges fra fabrikk eller fra grossist til detaljist eller når de selges eller falbys til forbrukere, være merket på en sådan måte, at det tydelig fremgår, om varen er norsk eller utenlandsk.

§ 6. Utenlandske bånd- og lissevarer samt utenlandske korsettstropper og bukseseler av et hvilket som helst materiale, som enten selv eller på deres nærmeste emballasje eller omslag er forsynt med norsk tekst eller med et fabrikk- eller varemerke, navn eller en hvilken som helst annen betegnelse, som er egnet til å gi inntrykk av, at varene er fremstillet i Norge, må her i landet ikke selges fra grossist til detaljist eller selges eller falbys til forbrukere, medmindre de er merket på en sådan måte at det tydelig fremgår, at varen er av utenlandsk opprinnelse.

§ 7. Overtredelse av disse bestemmelser straffes i henhold til § 4 i lov av 21. juni 1929 om opprinnelsesmerker m. v. med bøter.

§ 8. De i de foregående paragrafer fastsatte bestemmelser trer i kraft fra 1. mai 1931 for alle de nyinnkjøpte varer av de i § 1 nevnte slag, som fra og med dette tidspunkt bringes inn i detaljforretningenes lokaler. Fra 1. juli 1931 skal merkningen være gjennomført for alle de i nevnte lokaler beroende varer av heromhandlede art.

6 febr. Kongelig resolusjon.

I medhold av § 1 i lov om fiskerier i Søndre og Nordre Trondhjems amter av 3. juli 1909 bestemmes:

A. Punkt 1 i kongelig resolusjon av 10. januar 1910 om opsyn under torskefisket i Vikna skal herefter lyde således:

Vikna opsynsdistrikt i Vikna herred, Nord-Trøndelag 6 febr. fylke, deles i 2, Indre og Ytre Vikna. Til Indre Vikna opsynsdistrikt henlegges fiskeværene Sörgjæslingan, Nordgjæslingan, Haraldsøy, Edøy og Sørøy, og til Ytre Vikna opsynsdistrikt værene Nordøyen, Skjærvær, Bondøy, Gåsvær, Helligholmen, Vansøy, Henrikøy, Hamarsøy, Bremøy og Kvaløy. Innen opsynsdistriktene ansettes inntil videre særskilt opsyn til ordens opretholdelse under torskefisket i det tidsrum som bestemmes av fylkesmannen i nevnte fylke.

B. Nærværende resolusjon trer i kraft straks.

Skrivelse fra Sosialdepartementet.

Hilse bemyndigelse gitt ved kongelig resolusjon av 25 april 1924 stadfæster departementet herved henhold til lov nr. 5 av 25 juli 1913 med enkelte redaksjonelle endringer. Nes herredstyes beslutning i møte den 24 januar d. a. om ny vedtekt angående lukningsstid for utsalgssteder i Nes herred, Akershus fylke.

Vedtekten gjelder inntil videre fra og med 15 mars d. a. å regne. Fra samme dag opphører den eldre vedtekt å gjelde.

Den nye vedtekt er sålydende:

§ 1. Utsalgsteder, hvor salg av varer foregår, skal ved nedlagte lagre mottages og holdes lukket fra kl. 19 til kl. 21 i månedene juli og august lukkes lørdager kl. 20.

§ 2. Juleaften, nyttårsaften, påskedaen og pinsedaen lukkes kl. 15.

§ 3. 1 mai og 17 mai holdes utsalgsstederne lukket hele dagen.

§ 4. Søn- og helligdager skal utsalgsstederne holdes lukket hele dagen.

§ 5. Utsalgsteder som kun fører kjøtt, fiske, frukt, bær, grønnsaker, egg, naturmat, baker- og konditorvarer, eller alkoholfri og alkoholfri øl (forutsatt at de kun har bevilgning), kan på hverdager holdes åpne fra kl. 8 til kl. 21 og på søn- og helligdager fra kl. 8 til kl. 10 og fra kl. 12 til kl. 21.

Juleaften lukkes de i denne paragraf nevnte utsalgssteder kl. 12. Juledag, nyttårsdag, langfredag 1. påskedag og 1. pinsedag holdes helt stengt. Fra og med den søndag som fører helligdagslovet og helligdagslovet og 1. juli.

Utgiver: Byråchef M. Hofgaard.